

CONVENZIONE PER LA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITA' DEL PROGETTO T.E.A.M.S. (TUSCANY EMPOWERMENT ACTIONS FOR MIGRANT SYSTEM) TRA SOCIETA' DELLA SALUTE ZONA PISANA E SOCIETÀ DELLA SALUTE DELLA LUNIGIANA

Bando FAMI – Fondo Asilo, migrazione, integrazione 2014/2020 – OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON: Integrazione- Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini paesi terzi.

La Società della Salute Zona Pisana, con sede in Via Saragat 24 - Pisa, Codice Fiscale 93069690506, rappresentata dalla dott.ssa Sabina Ghilli, Direttore della Società della Salute Zona Pisana, che dichiara di agire in quest'atto esclusivamente per conto e nell'interesse dell'Ente che rappresenta e presso di cui quindi è domiciliato, ai sensi delle vigenti disposizioni normative ed in particolare dell'art. 71 novies LRT 40/2005 s.m.i

E

La Società della Salute della Lunigiana, con sede in Aulla, Via Largo Giromini n. 2 con Codice Fiscale, legalmente rappresentato, da dott.ssa Rosanna Vallelonga - Direttore della Società della Salute dela Lunigiana, che dichiara di agire in quest'atto esclusivamente per conto e nell'interesse dell'Ente che rappresenta e presso di cui quindi è domiciliato, ai sensi delle vigenti disposizioni normative ed in particolare dell'art. 71 novies LRT 40/2005 s.m.i

#### PREMESSO CHE

-la Società della Salute Zona Pisana, insieme al ANCI Toscana, ITTIG-CNR, Comune di Firenze, Comune di Prato, IC "Margaritone" di Arezzo, PSTP "E. Fermi - G. Giorgi" di Lucca e ISIS "A. Gramsci - J. M. Keynes" di Prato, partecipa come partner della Regione Toscana (capofila) al progetto TEAMS (Tuscany Empowerment Actions for Migrant System ) su Bando FAMI – Fondo Asilo, migrazione, integrazione 2014/2020 – OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON:

Integrazione- Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini paesi terzi –Consolidamento dei Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi. IMPACT: Integrazione dei Cittadini stranieri di paesi terzi con Politiche e Azioni Coprogettate sul Territorio;

- il costo complessivo del suddetto progetto, così come da Convenzione, risulta pari a € 1.957.000,00 da suddividersi tra i partners di progetto sopra elencati;
- in data 26/07/2018 è stata firmata la Convenzione di Sovvenzione nr. Progetto 2435 tra la Regione Toscana soggetto capofila e il Ministero del Lavoro;
- la Regione Toscana, con Decreto Regionale nr. 21098 del 28/12/2018, ha impegnato a favore della Società della Salute zona pisana € 191.638,95 per la realizzazione delle attività del progetto denominato "TEAMS" da essa gestite sul proprio territorio e sui territori della Coeso SdS Grosseto, del Società della Salute della Lunigiana e di un Ente della Provincia di Massa Carrara;
- il progetto TEAMS, prevede i seguenti Obiettivi Specifici:
- OS1 Promuovere l'inclusione sociale di minori e giovani stranieri, anche di seconda generazione, contrastando la dispersione scolastica, fronteggiando i gap di rendimento e coinvolgendo le famiglie e tutti gli attori istituzionali sul territorio;
- OS2 Facilitare i percorsi di integrazione dei cittadini stranieri attraverso il miglioramento e l'ampliamento del sistema integrato di servizi territoriali;
- OS3 Migliorare la qualità dell'offerta informativa sui servizi e le opportunità per i cittadini stranieri sul territorio regionale e nazionale, attraverso l'integrazione degli strumenti di comunicazione, l'ampliamento e la diversificazione dei destinatari della comunicazione e il loro coinvolgimento nella qualificazione degli strumenti e dei contenuti formativi;
- OS4 Promuovere la partecipazione attiva dei cittadini stranieri e delle loro associazioni per migliorare la programmazione e la gestione dei processi di integrazione, fino dalla fase di accoglienza.
- la presente Convenzione delinea i rapporti tra Società della Salute Zona Pisana e Società della Salute della Lunigiana esclusivamente per quanto concerne l'obiettivo specifico n. 2 :
- OS2 Facilitare i percorsi di integrazione dei cittadini stranieri attraverso il miglioramento e l'ampliamento del sistema integrato di servizi territoriali.
- l'obiettivo specifico 2 si declina come specificato nel **Work Package 2 Task 1** del Progetto attraverso il miglioramento dell'accesso ai servizi attraverso la sperimentazione dei PUA di secondo livello come sperimentati, in altri territori della Regione Toscana, grazie al Progetto FAMI –

INSERTO, con particolare attenzione, quindi alla presa in carico integrata con i Centri per l'impiego, del bisogno lavorativo del cittadino straniero;

- Il PUA dovrà garantire livelli minimi di servizio:
  - 1) Sperimentazione delle attività del PUA di secondo livello;
  - 2) Sperimnetazione della sperimentazione della presa in carico integrata;
  - 3) monitoraggio dei percorsi attivati;
  - 4) collegamenti con i progetti del territorio;
  - 5) collaborazione attiva alla realizzazione delle altre Task previste nel Work Package 2:

    Task 2) partecipazione degli operatori dei PUA ai workshop operativi organizzati da

    ANCI TOSCANA
    - Task 3) favorire l'attivazione del servizio di mediazione nel proprio territorio come proposta a seguito di Evidenza Pubblica curata da ANCI TOSCANA;
    - Task 4) partecipazione ai tavoli di governance territoriale e agli eventi di comunicazione del progetto;
- per quanto non specificatamente indicato si rimanda a quanto scritto nel progetto TEAMS, allegato e parte integrante della presente convenzione;
- all'interno dei fondi trasferiti dalla Regione Toscana alla Società della Salute zona Pisana per la gestione delle attività progettuali sono, pertanto, previste risorse per il rafforzamento della sperimentazione di punti unici di accesso e modelli di presa in carico integrata per il territorio del Società della Salute della Lunigiana che consistono in un trasferimento economico di € 30.000,00 Euro;
- con Provvedimento del Direttore della Società della Salute n.29 del 15/03/2019 la Società della Salute Zona Pisana ha accertato in entrata e contestualmente impegnato le risorse trasferite dalla Regione Toscana per lo svolgimento delle attività progettuali;

- con	medesimo	Provvedimento	del	Direttore	della	Società	della	Salute	n	del
	la Soc	cietà della Salute	Zona	Pisana ha	approv	ato la con	venzio	ne da fii	mare	con il
Società della Salute della Lunigiana a favore della quale è previsto di trasferire € 30.000,00 per										
lo svol	gimento dell	e attività progettu	ali sp	pecificate d	i seguit	to;				

# CONVENGONO E SI STIPULANO QUANTO SEGUE

### Art. 1 - Individuazione delle parti e valore delle premesse

L'individuazione delle parti e le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente atto.

### Art. 2 - Oggetto

La Società della Salute Zona Pisana e la Società della Salute della Lunigiana condividono le finalità sopra elencate e stabiliscono di collaborare per la realizzazione degli obiettivi del Progetto della Regione Toscana "TEAMS" Tuscany Empowerment Actions for Migrant System -Work Package 2 -finanziato nell'ambito dei fondi Europei FAMI (Fondo Asilo Migrazioni Integrazione), allegato alla presente e parte integrante.

## Art. 3. Impegni della Società della Salute Zona Pisana

La Società della Salute Zona Pisana, in adesione al progetto regionale TEAMS, si impegna a collaborare con la Società della Salute della Lunigiana al fine di sviluppare azioni per rafforzare i percorsi di integrazione dei cittadini stranieri di paesi terzi attraverso il consolidamento del sistema integrato di servizi territoriali (lavoro, integrazione, alloggio e istruzione) attraverso la maggiore qualificazione di PUA II livello finalizzati a promuovere l'accesso alle informazioni e al lavoro dei cittadini stranieri di Paesi Terzi. A tal fine la Società della Salute Zona Pisana trasferisce alla Società della Salute della Lunigiana le risorse del progetto TEAMS a ciò destinate, pari ad € 30.000,00 e necessarie al consolidamento della sperimentazione di modelli di presa in carico integrata dei cittadini stranieri di paesi terzi attivati grazie al Progetto INSERTO.

### Art. 4. Impegni del Società della Salute della Lunigiana

Il Società della Salute della Lunigiana si impegna a utilizzare le risorse del progetto TEAMS trasferite dalla Società della Salute Zona Pisana, in quanto partner della Regione Toscana, per il raggiungimento degli obiettivi e per le azioni previste dal progetto TEAMS.

A tal fine si impegna a:

- strutturare una sperimentazione dei modelli di presa in carico integrata dei cittadini stranieri di paesi terzi nell'accesso al lavoro sul del territorio, attraverso gli sportelli informativi immigrati e/o segretariati sociali ed i punti unici di accesso di II livello sperimentando le forme di presa in carico integrata, ed in particolare:

### **Work Package 2 – TASK 1:**

a) PUNTI UNICI ACCESSO: implementazione del PUA di 1( informazione, consulenza e presa in carico professionale sociale) e 2° livello, (presa in carico congiunta tra diversi servizi) con finalità di avvio e sostegno al mondo del lavoro,

valutazione di equipe, monitoraggio periodico del progetto con valutazione degli esiti, consolidando le buone prassi già sperimentate;

- b) ORIENTAMENTO ALLA LINGUA: sviluppo dell' attività di rete con i CPIA locali e con altri enti ed associazioni che offrono corsi di italiano L2, ai vari livelli, al fine di colmare i gap linguistici il cui superamento costituisce un pre-obiettivo per il riavvicinamento al mondo del lavoro per gli stranieri;
- c) LAVORO- CENTRI PER L'IMPIEGO: attività di stretta interconnessione, raccordo, scambio informativo e di analisi, realizzazione di equipe con i Centri per l'Impiego della Regione Toscana, come previsto nel Progetto TEAMS.

### Work Package 2 – TASK 2, 3, 4

- Task 2) partecipazione degli operatori dei PUA ai workshop operativi organizzati da ANCI TOSCANA
- Task 3) favorire l'attivazione del servizio di mediazione nel proprio territorio come proposta a seguito di Evidenza Pubblica curata da ANCI TOSCANA;
- Task 4) partecipazione ai tavoli di governance territoriale e agli eventi di comunicazione del progetto.
- compilare la modulistica, le schede e quant'altro sarà richiesto per conto della Regione Toscana ai fini della realizzazione delle azioni progettuali;
- utilizzare le risorse economiche trasferite nelle modalità previste dal progetto e secondo quanto previsto per l'ammissibilità delle spese dei progetti FAMI, tenendo conto che i bandi FAMI non ammettono subappalto e che, essendo tali risorse già trasferite da un partner ad un ente, non possono essere destinate ad acquisto di beni o forniture di servizi ma a spese proprie dell'ente medesimo (per es. spese di personale, straordinari per il progetto, etc.);
- rendicontare le risorse impiegate secondo le modalità e i tempi previsti dai bandi e manuali del progetto FAMI "TEAMS";
- realizzare il numero di **60 prese in carico** integrate attraverso il PUA di II livello:

### Art. 5 – Termine delle attività

Le attività dovranno svolgersi entro il 31 dicembre 2020, data di scadenza del progetto, salvo proroghe.

### Art. 6 - Modalità di pagamento

Con il Decreto nr. 15741 del 18/10/2017 citato in premessa la Regione Toscana ha impegnato le risorse e contestualmente liquidato alla società della Salute Zona Pisana la somma di € 134.147,27 pari al 70% del totale, indicando che procederà con successivi atti alla liquidazione della restante

somma di finanziamento secondo le modalità indicate all'interno della Convenzione.

La Società della Salute zona Pisana di conseguenza trasferirà a Società della Salute della Lunigiana una prima tranche di € 15.000,00 a comunicazione di avvio delle attività, e una seconda tranche di € 15.000,00 a termine del progetto;

#### Art. 7 – Referenti

La Società della Salute Zona Pisana, al fine di assicurare la migliore esecuzione del presente atto, designa quale proprio referente la Responsabile U.F Socio Assistenziale – Consultorio - Neuropsichiatria infantile, Dott.ssa Maria Atzeni;

La Società della Salute della Lunigiana, al fine di assicurare la migliore esecuzione del presente atto, designa quale proprio referente \_\_\_\_\_\_\_, dott./dott.ssa \_\_\_\_\_\_.

### Art. 8 Tracciabilità dei pagamenti

Ai sensi della Legge 13 agosto 2010, n. 136 modificata dal Decreto legge 12 novembre 2010, n. 187, la SDS Zona Pisana si impegna ad assumere tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari e comunicherà alla Regione gli estremi identificativi del conto di Tesoreria.

### Art. 9 Trattamento dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche ed integrazioni, recante "Codice in materia di protezione dei dati personali", il trattamento dei dati personali forniti o comunque acquisiti dalla SdS pisana e dalle Società della Salute della Lunigiana, è finalizzato unicamente all'espletamento dell'attività di gestione amministrativa della presente convenzione, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi.

Agli Enti sottoscrittori è riconosciuto il diritto di cui all'art. 7 del citato decreto legislativo del 30 giugno 2003, n. 196 e in particolare, il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi rivolgendo le richieste al Direttore della Società della Salute Zona Pisana, via G. Saragat 24, 56126 Pisa tramite utilizzo di posta certificata - PEC sdspisa@pec.it

### Art. 10 Foro competente

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza del presente Contratto è competente esclusivamente il Foro di Pisa. E' escluso il ricorso all'arbitrato di cui agli artt. 806 e seguenti del Codice di Procedura Civile.

Pisa	/	/2019
------	---	-------

Società della Salute Zona Pisana Dr.ssa Sabina Ghilli

Società della Salute della Lunigiana Dr.ssa Rosanna VAllelonga